



WALES **AUDIT** OFFICE  
SWYDDFA **ARCHWILIO** CYMRU

# Ardystio Grantiau a Ffurflenni 2011-12

## Cyngor Sir Ynys Môn

**Blwyddyn archwilio:** 2011-12

**Cyhoeddwyd:** Ebrill 2013

**Cyfeirnod y ddogfen:**

# Statws yr adroddiad

---

Paratowyd y ddogfen hon at ddefnydd mewnol Cyngor Sir Ynys Môn fel rhan o'r gwaith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol, y Cod Ymarfer Archwilio a'r Datganiad o Gyfrifoldebau a gyhoeddwyd gan Archwilydd Cyffredinol Cymru.

Nid oes unrhyw gyfrifoldeb ar Swyddfa Archwilio Cymru (yr Archwilydd Cyffredinol a'i staff) na'r archwilydd penodedig, lle y bo'n gymwys, mewn perthynas ag unrhyw aelod, cyfarwyddwr, swyddog na chyflogai arall yn unigol, nac i unrhyw drydydd parti.

Os gwneir cais am wybodaeth y gallai'r ddogfen hon fod yn berthnasol iddi, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae Cod adran 45 yn nodi'r arfer a ddisgwyllir gan awdurdodau cyhoeddus wrth ymdrin â cheisiadau, yn cynnwys ymgynghori â thrydydd parti'n berthnasol. Mewn perthynas â'r ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru (a, lle y bo'n gymwys, ei archwilydd penodedig) yn drydydd parti'n berthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynglŷn â datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon i Swyddfa Archwilio Cymru yn [infoofficer@wao.gov.uk](mailto:infoofficer@wao.gov.uk).

# Cynnwys

---

<b>Ardystiwyd 29 o hawliadau grant a ffurflenni ariannol ar gyfer 2011-12 a oedd yn werth cyfanswm o £56,212,148 – un hawliad yn llai na 2010-11 ac roedd cyfanswm eu gwerth tua £2,751,484 yn llai.</b>	5
O'r 29 o hawliadau grant a ardystiwyd, roedd pum hawliad yn ymwneud â blynyddoedd ariannol cynharach. Roedd y rhain yn werth cyfanswm o £23,558,208.	6
Cyfanswm ein ffi ar gyfer ardystio grantiau a ffurflenni oedd £137,319 – £22,360 yn llai na 2010-11.	6
<b>Ardystiwyd 12 o hawliadau heb unrhyw amodau na diwygiadau. Diwygiwyd chwe hawliad yn dilyn ein harchwiliad, ardystiwyd wyth hawliad gydag amod, a diwygiwyd ac amodwyd tri hawliad.</b>	7
Amodwyd 38% o gyfanswm yr hawliadau a dderbyniwyd. Roedd nifer o resymau dros ein hamodau. Gallai'r amodau a godwyd gennym fod yn werth tua £336,827.	8
Diwygiwyd 31% o gyfanswm yr hawliadau. Y rheswm mwyaf cyffredin dros amodi hawliad oedd am nad oedd wedi'i baratoi'n gywir. Diwygiwyd dau hawliad dros £10,000. Effaith net yr holl ddiwygiadau oedd cynnydd o £88,106 yn y symiau a hawliwyd.	9
<b>Ar y cyfan roedd yr Awdurdod wedi gwella'r trefniadau a oedd ar waith ar gyfer cynhyrchu a chyflwyno ei hawliadau grant ar gyfer 2011-12. Mae lle i wella ymhellach.</b>	10
Cyflwynwyd 61% o'r hawliadau ar amser.	10
Cafwyd dau amod yn llai a'r un nifer o ddiwygiadau o gymharu â 2010-11.	10
Argymhellwn fod yr Awdurdod yn adolygu'r meysydd lle y gwnaed amodau a diwygiadau eleni.	11

---

## Atodiadau

Atodiad 1 – Rhestr o'r grantiau a ardystiwyd gennym	12
Atodiad 2 – Rhestr o ddiwygiadau ac amodau	17
Atodiad 3 – Tabl o argymhellion	29
Atodiad 4 – Gwaith sydd i'w wneud o hyd	36

---

---

## Ardystiwyd 29 o hawliadau grant a ffurflenni ariannol ar gyfer 2011-12 a oedd yn werth cyfanswm o £56,212,148 – un hawliad yn llai na 2010-11 ac roedd cyfanswm eu gwerth tua £2,751,484 yn llai.

1. O dan Baragraff 20 o Atodlen 8 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, bydd yr Archwilydd Cyffredinol, os yw'n ofynnol gan gorff llywodraeth leol neu gorff arall sy'n derbyn grant, yn trefnu i ardystio hawliadau a ffurflenni (y cyfeirir atynt fel hawliadau grant o hyn ymlaen).
2. Nod ein gwaith oedd ardystio hawliadau unigol ac ateb y cwestiwn canlynol:  
*'A oes gan Gyngor Sir Ynys Môn (yr Awdurdod) drefniadau digonol ar waith i sicrhau y cynhyrchir hawliadau grant cydgysylltiedig, cywir, ac amserol a ddogfennwyd yn gywir?'*
3. Mae'r tabl canlynol yn crynhoi gwerth y gwahanol hawliadau a ffurflenni a ardystiwyd gennym:

<b>Disgrifiad</b>	<b>Gwerth a Hawliwyd</b>
Grantiau Llywodraeth Leol	£14.8 miliwn
Grantiau Ewropeaidd a hawliwyd drwy WEFO	£1.9 miliwn
Ardrethi Annomestig Cenedlaethol – Cyfraniad at y Gronfa	£14.6 miliwn
Budd-dal Tai a Budd-dal y Dreth Gyngor – Cyfanswm y Cymhorthdal a Hawliwyd	£ 22.9 miliwn
Cymhorthdal y Cyfrif Refeniw Tai	£ 2.0 miliwn (yn daladwy)
<b>Cyfanswm:</b>	<b>£56.2 miliwn</b>

---

Hefyd, ardystiwyd pum hawliad a oedd yn ymwneud â blynyddoedd ariannol cynharach. Roedd y rhain yn werth cyfanswm o £23,588,208.

4. Ceir rhestr lawn o'r hawliadau a'r ffurflenni a archwiliwyd gennym yn ystod rhaglen waith eleni yn Atodiad 1.

5. Ceir rhestr o waith sydd i'w wneud o hyd yn Atodiad 4.

Cyfanswm ein ffi ar gyfer ardystio grantiau a ffurflenni oedd £137,319 – £22,360 yn llai na 2010-11.

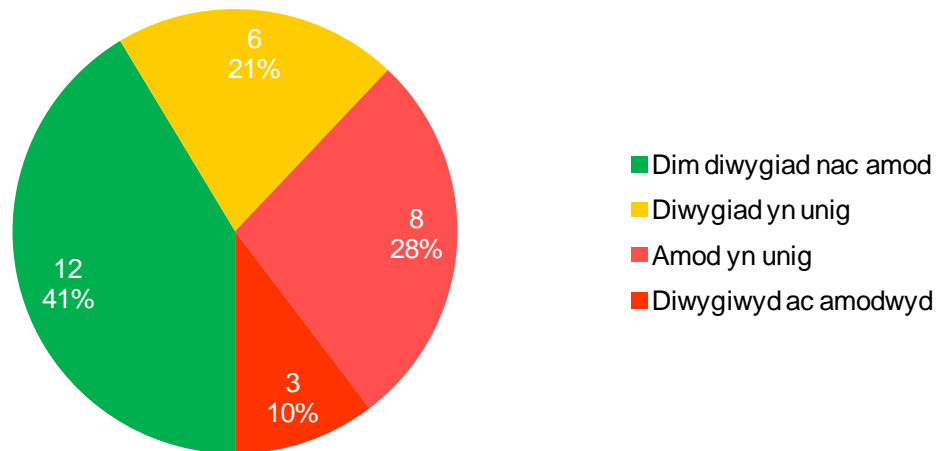
6. Yn ystod ein rhaglen waith yn 2011-12, ardystiwyd hawliadau a oedd yn werth 5% yn llai na'n gwaith yn 2010-11. Fodd bynnag, roedd cyfanswm y ffi a godwyd ar gyfer ein rhaglen waith yn 2011-12 14% yn llai.

7. Dengys Atodiad 1 ddadansoddiad o'r ffioedd a godwyd gennym am bob un o'r hawliadau a ardystiwyd gennym.

---

Ardystiwyd 12 o hawliadau heb unrhyw amodau na diwygiadau. Diwygiwyd chwe hawliad yn dilyn ein harchwiliad, ardystiwyd wyth hawliad gydag amod, a diwygiwyd ac amodwyd tri hawliad.

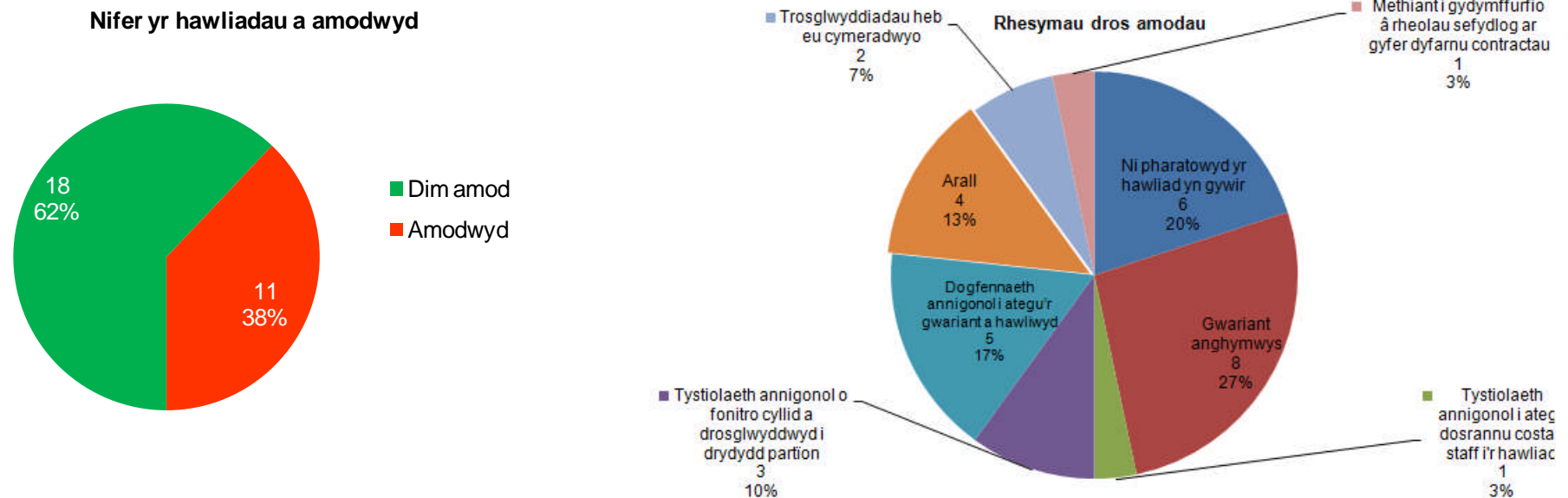
8. Mae'r siart isod yn crynhoi canlyniadau ein harchwiliad:



9. Ceir rhestr fanwl o'r hawliadau a ardystiwyd gennym a chanlyniadau ein gwaith archwilio yn Atodiad 1.

Amodwyd 38% o gyfanswm yr hawliadau a ardystiwyd gennym. Roedd nifer o resymau dros ein hamodau. Gallai'r amodau a godwyd gennym fod yn werth tua £336,827.

10. Mae'r siartiau isod yn crynhoi'r rhesymau pam y gwnaethom amodi hawliadau.

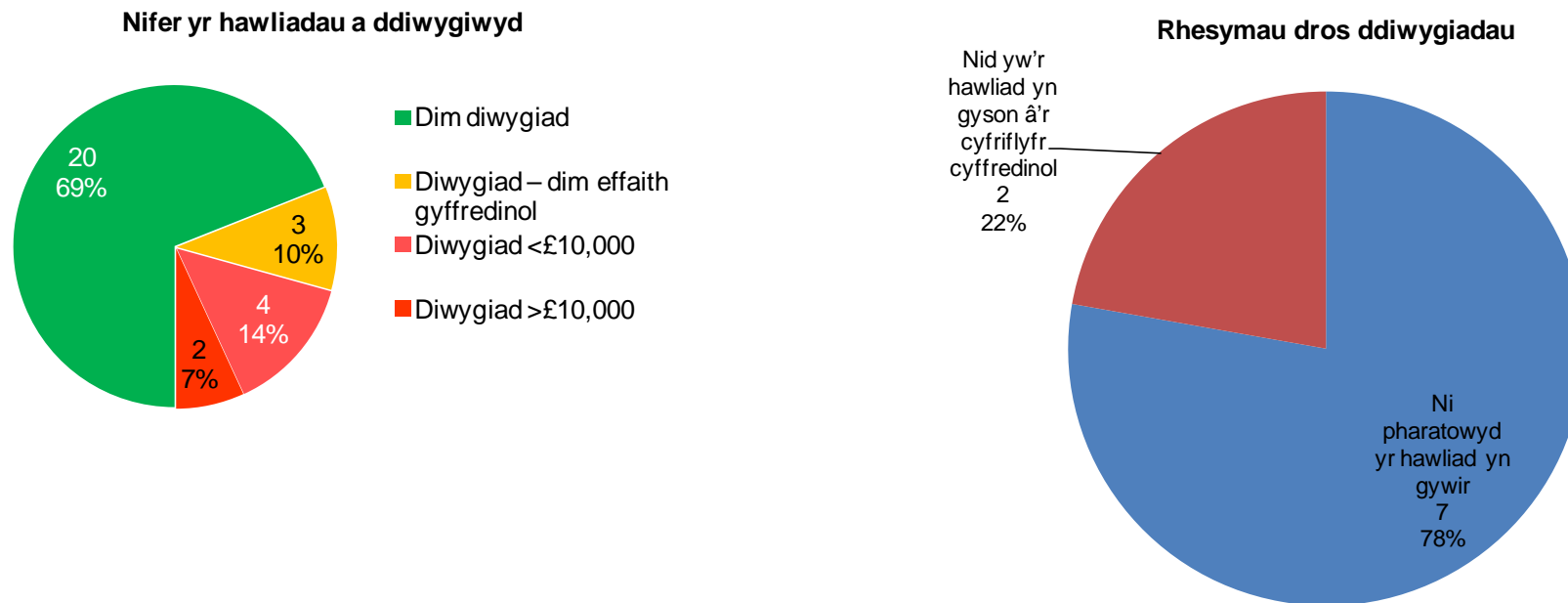


11. Amodwyd 11 o'r 29 o hawliadau a ardystiwyd. Roedd yn amodau'n cwmpasu hawliadau gwerth tua £336,827. Ceir dadansoddiad manylach o'r amodau a godwyd ar gyfer pob hawliad yn Atodiad 2.



Diwygiwyd 31% o gyfanswm yr hawliadau. Y rheswm mwyaf cyffredin dros ddiwygio hawliad oedd am nad oedd wedi'i baratoi'n gywir. Diwygiwyd dau hawliad dros £10,000. Effaith net yr holl ddiwygiadau oedd cynnydd o £88,106 yn y symiau a hawliwyd.

12. Mae'r siartiau isod yn crynhoi'r rhesymau pam y gwnaethom ddiwygio hawliadau:



13. Arweiniodd pedwar o'r diwygiadau at gynnydd yn y swm a hawliwyd gan yr Awdurdod, a oedd yn cyfateb i £88,114. Arweiniodd dau o'r diwygiadau at ostyngiad yn y swm a hawliwyd, a oedd yn cyfateb i £8. Ni chafodd tri diwygiad unrhyw effaith ar y swm a hawliwyd. Yr effaith net oedd cynnydd cyffredinol o £88,106. Ceir dadansoddiad manylach o'r diwygiadau a wnaed i bob hawliad yn Atodiad 2.

---

Ar y cyfan roedd yr Awdurdod wedi gwella'r trefniadau a oedd ar waith ar gyfer llunio a chyflwyno ei hawliadau grant ar gyfer 2011-12. Mae lle i wella ymhellach.

14. Roedd gan yr Awdurdod gydgysylltydd grantiau ar y safle a fu'n gweithio'n agos gyda ni er mwyn sicrhau bod rhestr gywir a chyfredol o grantiau 2011-12 ar gael drwy gydol y flwyddyn.
15. Rhoddwyd protocol cydweithio ar waith cyn dechrau'r archwiliad.

Cyflwynwyd 61% o'r hawliadau ar amser.

16. Cyflwynwyd 17 o'r 28 o hawliadau yn 2011/12 erbyn y terfyn amser ar gyfer eu cyflwyno neu'n gynharach. Cyflwynwyd 11 o hawliadau yn hwyr ond cwblhawyd saith ohonynt erbyn y terfyn amser ar gyfer eu hardystio. Ardystiwyd dau hawliad ar ôl y terfyn amser ar gyfer eu hardystio. Nid yw'r ddau hawliad sy'n weddill wedi'u cyflwyno hyd yma ac fe'u nodir yn Atodiad 4.

Cafwyd dau amod yn llai a'r un nifer o ddiwygiadau o gymharu â 2010-11.

17. Mae perfformiad yr Awdurdod yn gwella ar y cyfan ac mae nifer y canfyddiadau pwysig yn fach.

---

## Argymhellwn fod yr Awdurdod yn adolygu'r meysydd lle y gwnaed amodau a diwygiadau eleni.

18. Rydym wedi gwneud wyth argymhelliad er mwyn i'r Awdurdod wella ei berfformiad o ran rheoli cynlluniau grant a'u hawliadau cysylltiedig ymhellach.
19. Mae'r argymhellion yn ymdrin â'r meysydd lle y gwnaethom amodi neu ddiwygio hawliadau yn 2011-12:
  - A1. Dylid cwblhau pob ffurflen hawlio yn llawn, yn unol â'r canllawiau cwblhau, a'i gwirio yn annibynnol yn erbyn y ddogfennaeth ategol.
  - A2. Dylid rhoi rheolaethau ar waith er mwyn sicrhau mai dim ond gwariant cymwys yr aed iddo o fewn y cyfnod hawlio a gaiff ei gynnwys yn yr hawliad.
  - A3. Dylid dyfarnu pob contract a gaiff ei ariannu ag arian grant yn unol â rheol sefydlog yr Awdurdod. Dylid cadw rhestr lawn o gontractau ar gyfer pob hawliad grant, ynghyd â chopïau o'r ddogfennaeth sy'n ymwneud â dyfarnu'r tendr.
  - A4. Dylid gwneud gwaith cysoni cyn pob archwiliad i gadarnhau bod y ffigurau yn y ffurflen hawlio yn cyfateb i'r cyfriflyfr cyffredinol a dylid cadw copi o'r gwaith cysoni ar ffeil.
  - A5. Dylid cwblhau a chadw taflenni amser ar gyfer yr holl gostau staff a ddosrennir ar draws nifer o hawliadau grant er mwyn sicrhau cywirdeb yr amser a dreuliwyd gan bob unigolyn o ran y gweithgaredd perthnasol.
  - A6. Dylid rhoi trefniadau monitro cadarn ar waith i sicrhau y caiff yr holl gyllid a drosglwyddir i drydydd partïon ei wario yn unol â thelerau ac amodau'r grant.
  - A7. Dylai'r Awdurdod sicrhau y caiff pob anfoneb ei ffeilio'n briodol er mwyn sicrhau diogelwch digonol gan sicrhau hefyd ei bod ar gael yn hawdd fel y gellir cyfeirio ati yn y dyfodol. Dylid ategu pob ad-daliad mewnol â chyfrifiadau priodol.
  - A8. Dylai'r Awdurdod sicrhau y caiff telerau ac amodau'r arian grant eu hadolygu'n ofalus er mwyn nodi unrhyw ofynion ychwanegol/penodol y mae'n rhaid cydymffurfio â hwy. Dylid rhoi systemau a phrosesau ar waith fel y bo'n briodol er mwyn sicrhau y bodlonir y gofynion hyn.
20. Rydym yn parhau i weithio gyda'r Awdurdod i wneud y gwelliannau hyn ar gyfer 2012-13.
21. Ceir tabl manwl o'n hargymhellion yn Atodiad 3.

# Atodiad 1

## Rhestr o'r grantiau a ardystiwyd gennym

### Hawliadau a ffurflenni 2011-12

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Gwerth yr hawliad neu'r ffurflen	Newid yn y gwerth o gymharu â 2010-11	Cyflwynwyd ar amser	Canlyniad archwilio ar gyfer 2011-12	Cymhariaeth â'r canlyniad archwilio o 2010-11	Ffi archwilio 2011-12	Newid yn y ffi o gymharu â 2010-11
1	Cymunedau yn Gyntaf Tudur (Craidd)	£150,363	+3.77%	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Amodwyd	£1,881	-4.47%
2	Cymunedau yn Gyntaf Ward Porthladd Amlwch (Craidd)	£153,544	+8.45%	Ar amser	Diwygiwyd	Dim diwygiad nac amod	£1,710	-3.12%
3	Cymunedau yn Gyntaf Swyddfa Ganolog (Craidd)	£46,430	22.53%	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Amodwyd	£1,965	-3.53%
4	Cymunedau yn Gyntaf Porth-y-felin (Craidd)	£138,217	+6.36%	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Dim diwygiad nac amod	£1,333	+0.76%
5	Cymunedau yn Gyntaf Morawelon (Craidd)	£145,007	-2.40%	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Dim diwygiad nac amod	£1,608	-13.32%
6	Cymunedau yn Gyntaf Amlwch (Canlyniadau)	£64,012	+206.74%	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Dim diwygiad nac amod	£1,412	-5.43%

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Gwerth yr hawliad neu'r ffurflen	Newid yn y gwerth o gymharu â 2010-11	Cyflwynwyd ar amser	Canlyniad archwilio ar gyfer 2011-12	Cymhariaeth â'r canlyniad archwilio o 2010-11	Ffi archwilio 2011-12	Newid yn y ffi o gymharu â 2010-11
7	Cymunedau yn Gyntaf Porth-y-felin (Canlyniadau)	£20,938	+443.90%	104 o ddiwrnodau'n hwyr	Amodwyd	Amodwyd	£1,484	-7.19%
8	Grant trafndiaeth	£345,100	-9.66%	Ar amser	Amodwyd	Amodwyd	£3,220	-13.81%
9	Cymhorthdal budd-dal tai a budd-dal y dreth gyngor 2011/12	£23,467,913	+2.60%	Yn parhau – gweler atodiad 4	Yn parhau – gweler atodiad 4	Amodwyd	£30,237 – yn parhau	-62.89%
10	Ardrethi Annomestig Cenedlaethol	£14,669,193	+16.97%	Ar amser	Diwygiwyd ac amodwyd	Diwygiwyd ac amodwyd	£9,631	-3.49%
11	Ffurflen pensiynau athrawon	£4,507,615	-0.82%	Ar amser	Diwygiwyd	Dim diwygiad nac amod	£3,317	-0.18%
12	Cynlluniau draenio tir	£1,204,938	Dd/G	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Dd/G – hawliad newydd	£3,611	Dd/G
13	Grant effeithiolrwydd ysgol	£951,790	+50.59%	Yn parhau – gweler atodiad 4	Yn parhau – gweler atodiad 4	Dim diwygiad nac amod	Dd/G – yn parhau	Dd/G
14	Llwybrau dysgu 14-19	£720,706	-0.19%	Ar amser	Diwygiwyd	Dim diwygiad nac amod	£2,395	-7.92%

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Gwerth yr hawliad neu'r ffurflen	Newid yn y gwerth o gymharu â 2010-11	Cyflwynwyd ar amser	Canlyniad archwilio ar gyfer 2011-12	Cymhariaeth â'r canlyniad archwilio o 2010-11	Ffi archwilio 2011-12	Newid yn y ffi o gymharu â 2010-11
15	Dechrau'n Deg	£563,466	-11.16%	Ar amser	Diwygiwyd	Amodwyd	£3,157	+5.98%
16	Cymorth	£696,833	-40.81%	Ar amser	Diwygiwyd ac amodwyd	Amodwyd	£3,997	+47.98%
17	Cronfa weithredu ar gamddefnyddio sylweddau	£526,921	+0.96%	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Amodwyd	£3,397	-0.85%
18	Grant Adsefydlu Strategaeth Anabledd Dysgu Llywodraeth Cymru	£967,771	+0.90%	Ar amser	Amodwyd	Amodwyd	£3,313	+49.37%
19	Cymhorthdal y Cyfrif Refeniw Tai	£2,000,522	-6.52%	Ar amser	Diwygiwyd	Diwygiwyd ac amodwyd	£4,675	+1.63%
20	Rheoli gwastraff cynaliadwy	£1,911,343	-2.72%	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Dim diwygiad nac amod	£2,631	+8.32%
21	Ardaloedd adfywio strategol	£130,000	-89.47%	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Dim diwygiad nac amod	£3,963	-30.98%
22	Grant ar gyfer consortia trafndiaeth rhanbarthol	£538,000	Dd/G	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Dd/G – hawliad newydd	£2,076	Dd/G

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Gwerth yr hawliad neu'r ffurflen	Newid yn y gwerth o gymharu â 2010-11	Cyflwynwyd ar amser	Canlyniad archwilio ar gyfer 2011-12	Cymhariaeth â'r canlyniad archwilio o 2010-11	Ffi archwilio 2011-12	Newid yn y ffi o gymharu â 2010-11
23	Teithio rhatach am ddim	£687,323	+5.10%	Ar amser	Diwygiwyd	Amodwyd	£2,428	+69.91%
24	Maes awyr Ynys Môn	£331,732	+8.88%	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Dim diwygiad nac amod	£1,051	+37.21%
25	Rhaglen datblygu'r gweithlu gofal cymdeithasol	£212,672	-33.03%	Ar amser	Dim diwygiad nac amod	Dim diwygiad nac amod	£2,350	+2.66%
26	Datblygu amgylchedd arfordirol Ynys Môn - rhaglen gydgyfeirio'r UE	£1,891,294	-9.23%	16 o ddiwrnodau'n hwyr	Amodwyd	Diwygiwyd ac amodwyd	£5,536	+16.40%
27	Y gronfa fuddsoddi leol - Rhaglen gydgyfeirio'r UE	I'w gadarnhau	-	Heb ddechrau - gweler atodiad 4	Heb ddechrau - gweler atodiad 4	Diwygiwyd ac amodwyd	Dd/G	Dd/G
28	Prosiect safleoedd a mangreoedd strategol	I'w gadarnhau	-	Heb ddechrau - gweler atodiad 4	Heb ddechrau - gweler atodiad 4	Dd/G - hawliad newydd	Dd/G	Dd/G

## **Hawliadau a ffurflenni yn ymwneud â blynyddoedd ariannol cynharach:**

<b>Cyf</b>	<b>Enw'r grant neu'r ffurflen</b>	<b>Blwyddyn hawlio</b>	<b>Gwerth yr hawliad neu'r ffurflen</b>	<b>Canlyniad archwilio</b>	<b>Ffi archwilio</b>	<b>Rheswm dros ardystio'n hwyr</b>
29	Cymunedau yn Gyntaf Maeshyfyd (Craidd)	2005/06	£137,377	Amodwyd	£2,288	Nodwyd nifer fawr o wallau yn y ffurflen hawlio a arweiniodd at waith archwilio ychwanegol.
30	Cymunedau yn Gyntaf Maeshyfyd (Craidd)	2006/07	£120,084	Amodwyd	£1,495	Nodwyd nifer fawr o wallau yn y ffurflen hawlio a arweiniodd at waith archwilio ychwanegol.
31	Cronfa Gyfalaf Cynnal a Chadw Ffyrdd	2009/10	£453,358	Amodwyd	£2,751	Nodwyd nifer fawr o wallau yn y ffurflen hawlio a arweiniodd at waith archwilio ychwanegol.
32	Budd-dal tai a budd-dal y dreth gyngor	2010/11	£22,873,539	Diwygiwyd ac amodwyd	£81,470 *(£30,237 yr aed iddo yn 2011/12)	Nodwyd nifer fawr o wallau yn y ffurflen hawlio a arweiniodd at waith archwilio ychwanegol.
33	Cymunedau yn Gyntaf - Porth-y-felin (Canlyniadau)	2010/11	£3,850	Amodwyd	£1,599	Cyflwynwyd yn hwyr



## Atodiad 2

---

### Rhestr o ddiwygiadau ac amodau

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
1	Cymunedau yn Gyntaf Ward Porthladd Amlwch (Craidd)	Dd/G	-	Gwall teipograffyddol yng ngholofnau 2 a 5 yn llinell cyflog y cydgysylltydd.	Dim effaith ar y symiau a wariwyd na'r symiau a dderbyniwyd

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
2	Cymunedau yn Gyntaf Porth-y-felin (Canlyniadau)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ni ellid darparu unrhyw ddogfennaeth i ategu un o'r tri swm o arian mân yn ystod y profion.</li> <li>Ni cheisiwyd cymeradwyaeth Llywodraeth Cymru ar gyfer gwaredu'r holl asedau yn ystod y cyfnod hawlio. Ni wnaed unrhyw elw o waredu asedau am eu bod wedi'u sgrapio neu'n cael eu hystyried yn ddarfodedig.</li> <li>Nid yw'r swm gwirioneddol o arian cyfatebol a ddefnyddiwyd sy'n ymddangos yn y rhestr o drafodion yn cyd-fynd â'r swm a nodir yng ngholofn 15 o'r ffurflen hawlio. Mae'r swm gwirioneddol o arian cyfatebol a ddefnyddiwyd yn dal i fod yn llai na'r swm gwreiddiol y cytunwyd arno yn y llythyr cynnig. At hynny, mae elfen arian cyfatebol yr hawliad yn cyfateb i 58% o'r cyfanswm a wariwyd, sydd uwchlaw'r meincnod o 50% fel y nodir ym mharagraff 48 o CI RG01. Mae'r ddau swm o wariant yn llai na'r symiau a nodwyd yn y llythyr cynnig y cytunwyd arno gyda Llywodraeth Cymru.</li> </ul>	£1,232.13	Dd/G	-

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
3	Grant trafnidiaeth	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wrth brofi dogfennau pwysig dewiswyd eitem o wariant gwerth £88,839.61, sef y dyfynbris gwreiddiol am ddarn o waith a oedd yn ymwneud â chynllun cymeradwy. Hawliwyd y swm hwn yn llawn fel rhan o'r grant. Fodd bynnag, dim ond £72,378.02 a anfonebwyd ar ôl hynny, a oedd yn golygu bod gwahaniaeth o £16,461.59.</li> <li>At hynny, nodwyd mai dim ond £12,124.80 o'r cyfanswm a anfonebwyd, sef £72,378.02, a oedd yn ymwneud â'r flwyddyn 2011/12, ac roedd y swm a oedd yn weddill, sef £60,253.22, i'w briodoli i'r flwyddyn 2012/13. Nid yw'r Awdurdod wedi diwygio ffurflen 2011/12.</li> </ul>	£76,714.81	Dd/G	-

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
4	Ardrethi Annomestig Cenedlaethol	Nodwyd gwallau o ran gweithredu'r rhyddhad canlynol; <ul style="list-style-type: none"> <li>Rhyddhad elusennol gorfodol.</li> <li>Clwb Chwaraeon Amatur Cymunedol (CASC) – Llinellau 6.5 a 6.6.</li> <li>Eiddo gwag – Llinellau 11 a 12</li> <li>Rhyddhad atodol dewisol – Llinellau 17 a 18</li> </ul>	£8,412.80	Nid yw'r awdurdod wedi cynnwys symiau o ran addasiadau o daliadau a ohiriwyd o 2009/10	£3,003.00.80
5	Ffurflen pensiynau athrawon	Dd/G	-	Diwygiad o ran gwall cyfrifo yng nghyfanswm y cyflog cyfrannol gwirioneddol – llinell darparwyr eraill y gyflogres (llinell 3) ac nid yw'n effeithio ar y balans terfynol yn llinellau 5a a 5b.	(£5.38)
6	Llwybrau dysgu 14-19	Dd/G	-	Diwygiadau o ran y dadansoddiad o'r modd y dyrannwyd grantiau rhwng y categorïau Cyfrwng Cymraeg a Fforwm Cyfrwng Cymraeg, sydd wedi'i newid er mwyn adlewyrchu'r dadansoddiad yn y cyfarwyddiadau cwblhau. Erys cyfanswm y ddau yn ddigyfnewid ac nid yw'n effeithio ar y symiau a wariwyd na'r symiau a dderbyniwyd.	£DIM

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
7	Dechrau'n Deg	Dd/G	-	Diwygiad o ran cywiro'r modd y dyrannwyd cyfanswm y gwariant ar draws pob ffrwd ariannu a gofnodwyd yng ngholofn B o'r Tabl o ffrydiau ariannu. Mae cyfanswm y gwariant cymwys gwirioneddol ar gyfer 2011-12 yn ddigyfnewid o'r cyflwyniad gwreiddiol.	£DIM

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
8	Cymorth	<ul style="list-style-type: none"> <li>Roedd y gwaith a wnaed ar gyfer hawliad eleni yn cynnwys cadarnhad y cytunwyd ar gytundebau lefel gwasanaeth a lofnodwyd gyda holl bartneriaid Cymorth. Fodd bynnag, cwblhawyd y cytundebau lefel gwasanaeth rhwng mis Mehefin a mis Medi 2011, nad yw'n cwmpasu cyfnod llawn yr hawliad. Felly, nid oedd cytundebau lefel gwasanaeth ar waith ar gyfer yr holl wariant yr aed iddo a nodir yn yr hawliad hwn.</li> <li>Nodwyd bod un eitem o wariant a brofwyd i'w phriodoli i fis Awst 2012, ar ôl i'r cyfnod hawlio ddod i ben ar 31 Mawrth 2012. Ymchwiliodd yr Awdurdod i'r eithriad hwn a nododd ddau achos arall. Cyfanswm gwerth yr eithriadau hyn yw £55,569.50.</li> </ul>	£55,569.50	Cywiro cyfanswm y gwariant ar draws pob prosiect a gofnodwyd yng Ngholofn B o'r tabl o brosiectau. Mae cyfanswm y gwariant cymwys gwirioneddol ar gyfer 2011-12 wedi cynyddu £33,901.64 o'r cyflwyniad gwreiddiol i £696,832.64.	£33,901.64

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
9	Grant Adsefydlu Strategaeth Anabledd Dysgu Llywodraeth Cymru	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae cyfanswm y gwariant a hawliwyd yn cynnwys £65,960 sy'n ymwneud â chostau cyflog dosranedig pedwar swyddog. Nid yw canran cyfanswm y cyflog a ddosrannwyd wedi'i hategu gan daflenni amser ac, felly, ni fu'n bosibl i ni gadarnhau bod y ganran a ddosrannwyd i'r grant yn adlewyrchiad teg o'r amser gwirioneddol a dreuliwyd gan y swyddogion ar brosiect y grant. Felly, ni fu'n bosibl i ni ddod i gasgliad o ran p'un a yw'r dosraniadau yn deg ai peidio. Codwyd y mater hwn hefyd yn dilyn ein harchwiliad o hawliad y flwyddyn flaenorol.</li> <li>Aed i wariant ar gyfer yr hawliad hwn gan yr awdurdod ac un sefydliad trydydd parti. Ni fu'n bosibl i'r awdurdod roi copi wedi'i lofnodi o'r Cytundeb Lefel Gwasanaeth hwn â'r partner i ni. O ganlyniad, ni allwn gadarnhau a oedd Cytundeb Lefel Gwasanaeth ar waith pan aed i'r gwariant a gynhwyswyd yn yr hawliad hwn.</li> </ul>	£DIM	Dd/G	-

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
10	Cymhorthdal y Cyfrif Refeniw Tai	Dd/G	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dylid defnyddio'r gofyniad ariannu cyfalaf agoriadol fel sail i gyfrifo cell 0385 yn hytrach na'r gofyniad ariannu cyfalaf cymhorthdal agoriadol.</li> <li>Defnyddiodd yr awdurdod y cyfartaledd yn hytrach na nifer wirioneddol yr anheddau i gyfrifo nifer y celloedd.</li> <li>Gwnaed nifer o ddiwygiadau oherwydd gwerthoedd anghywir a nodwyd yn y papurau gwaith ac yn hawliad y flwyddyn flaenorol.</li> </ul>	£3,657.00
11	Teithio rhatach am ddim	DIM	-	Nodwn fod y cyfanswm sy'n cael ei hawlio gan yr awdurdod yn £687,324.00 yn wreiddiol. Dengys cofnodion sylfaenol yr awdurdod y dylai'r swm hwn fod yn £687,322 ac felly mae ffurflen ddiwygiedig wedi'i chwblhau.	(£2.00)



Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
12	Datblygu amgylchedd arfordirol Ynys Môn - rhaglen gydgyfeirio'r UE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nid oedd trafodion gwariant wedi'u talu erbyn diwedd y cyfnod hawlio ac, felly, nid oeddent yn gyfystyr â gwariant cymwys.</li> <li>Ni chafwyd arian cyfatebol wedi'i dargedu yn ystod y cyfnod hawlio.</li> <li>Gwall dosbarthu yn yr is-gategoriâu gwariant marchnata a hyrwyddo</li> </ul>	£46,401.09	Dd/G	-

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
13	Cymunedau yn Gyntaf Maeshyfyd (Craidd) 2005/06	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae nifer o drosglwyddiadau gwerth mwy na £2,000 wedi'u cofnodi ar y ffurflen hawlio. Cafwyd cymeradwyaeth ôl-weithredol ar gyfer y trosglwyddiadau hyn yn 2011. Fodd bynnag, ni fu'n bosibl i'r Awdurdod roi tystiolaeth i ddangos iddo gael cytundeb ysgrifenedig y Cynulliad ymlaen llaw cyn prosesu'r trosglwyddiadau.</li> <li>• Methiant i gydymffurfio â'r rheolau sefydlog ar gyfer dyfarnu contractau - dyfarnwyd contractau heb gael tri dyfynbris.</li> <li>• Gwariant anghymwys.</li> <li>• Dogfennaeth annigonol i ategu'r gwariant a hawliwyd (anfonebau coll).</li> <li>• Dogfennaeth annigonol i ategu'r gwariant a hawliwyd (taliadau mewnol heb ddogfennaeth ategol ddigonol).</li> <li>• Nid yw'r gofrestr asedau wedi'i chynnal ar gyfer asedau a brynwyd o dan y grant hwn.</li> </ul>	£17.909.00	Dd/G	-

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
14	Cymunedau yn Gyntaf Maeshyfryd (Craidd) 2006/07	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae un trosglwyddiad gwerth £3,450 wedi'i gofnodi ar y ffurflen hawlio. Fodd bynnag, ni fu'n bosibl i'r Awdurdod roi tystiolaeth i ddangos iddo gael caniatâd ysgrifenedig y Cynulliad ymlaen llaw cyn prosesu'r trosglwyddiad.</li> <li>Gwariant anghymwys.</li> <li>Dogfennaeth annigonol i ategu'r gwariant a hawliwyd (taliadau mewnol heb ddogfennaeth ategol ddigonol).</li> <li>Nid yw'r gofrestr asedau wedi'i chynnal ar gyfer asedau a brynwyd o dan y grant hwn.</li> </ul>	£7,667.00	Dd/G	-
15	Cronfa Gyfalaf Cynnal a Chadw Ffyrdd 2010/11	Nodwyd dwy eitem o wariant fel rhan o'n gwaith i brofi dogfennau pwysig a oedd yn ymwneud â phrosiectau nas cymeradwywyd i ddechrau neu ar ôl hynny gan Lywodraeth Cymru. Mae cyfanswm y tair eitem hyn o wariant yn £75,111.01.	£75,111.01	Dd/G	-
16	Budd-dal tai a budd-dal y dreth gyngor	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ni pharatowyd yr hawliad yn gywir.</li> <li>Gwariant anghymwys.</li> </ul>	£46,254.38	Ni pharatowyd yr hawliad yn gywir.	£47,552.00

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Rheswm dros amodi	Gwerth posibl yr amod	Rheswm dros ddiwygio	Gwerth y diwygiad
17	Cymunedau yn Gyntaf – Porth-y-felin (Canlyniadau) 2010/11	Tystiolaeth annigonol o fonitro cyllid a drosglwyddwyd i drydydd partion.	£1,554.90	Dd/G	-
		<b>Cyfanswm:</b>	<b>£336,826.62</b>	<b>Cyfanswm:</b>	<b>£88,106.00</b>

## Atodiad 3

---

### Tabl o argymhellion

Rhodddwyd gradd i bob argymhelliad o'r raddfa ganlynol:

Blaenoriaeth 1	Blaenoriaeth 2	Blaenoriaeth 3
Materion sy'n hanfodol ac yn berthnasol i'ch trefniadau cyffredinol ar gyfer rheoli grantiau a ffurflenni neu gydymffurfio â gofynion cynlluniau. Rydym o'r farn y gallai'r materion hyn olygu nad ydych yn bodloni gofyniad cynllun grant neu'n lleihau (lliniaru) risg.	Materion sy'n cael effaith bwysig ar eich trefniadau ar gyfer rheoli grantiau a ffurflenni neu gydymffurfio â gofynion cynlluniau, ond nad oes angen gweithredu arnynt ar unwaith. Mae'n bosibl eich bod yn dal i fodloni gofynion cynllun yn llawn neu'n rhannol neu'n lleihau (lliniaru) risg yn ddigonol ond erys y gwendid yn y system.	Materion a fyddai, pe caent eu cywiro, yn gwella eich trefniadau ar gyfer rheoli grantiau a ffurflenni neu gydymffurfio â gofynion cynlluniau yn gyffredinol, ond nad ydynt yn hanfodol i'r system gyffredinol. Ar y cyfan mae'r rhain yn faterion sy'n ymwneud ag arfer gorau y credwn y byddent o fudd i chi petaech yn eu cyflwyno.

## Argymhellion:

Cyf	Mater	Goblygiad	Argymhelliad	Lefel Blaenoriaeth	Sylwadau Rheolwyr	Swyddog cyfrifol a dyddiad targed
A1	Ni pharatowyd yr hawliad yn gywir.	<ul style="list-style-type: none"><li>Gwallau rhifydddeg.</li><li>Gwallau trosi rhwng y dadansoddiad o'r gwariant a'r hawliad.</li><li>Celloedd gwag.</li><li>Ni chydymffurfiwyd â'r canllawiau ar gwblhau hawliadau.</li><li>Dosbarthiad anghywir.</li></ul>	Dylid cwblhau pob ffurflen hawlio yn llawn, yn unol â'r canllawiau cwblhau, a'i gwirio'n annibynnol yn erbyn y ddogfennaeth ategol.	2	Mae gweithdrefn sy'n ei gwneud yn ofynnol i bob hawliad terfynol a gyflwynir i'w archwilio gael ei adolygu'n annibynnol. Caiff y weithdrefn bresennol hon ei diweddarau er mwyn adlewyrchu materion a godwyd a'i hailddosbarthu i'r tîm. Disgwylir y bydd papurau gwaith archwilio wedi'u llunio ar yr adeg hon er mwyn sicrhau bod dogfennaeth ategol yn cael ei gwirio a'i chysoni â'r hawliad ac amodau'r grant a'r cyfarwyddiadau ardystio. Nodir hyn yn y ddogfen gweithdrefnau ddiwygiedig.	Cydgysylltydd Grantiau 30 Medi 2013

Cyf	Mater	Goblygiad	Argymhelliad	Lefel Blaenoriaeth	Sylwadau Rheolwyr	Swyddog cyfrifol a dyddiad targed
A2	Cynhwyswyd gwariant anghymwys.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gweithgarwch y tu allan i'r cyfnod hawlio.</li> <li>Eitemau gwariant nad ydynt yn gysylltiedig â diben bwriadedig y grant.</li> </ul>	Dylid rhoi rheolaethau ar waith er mwyn sicrhau mai dim ond gwariant cymwys yr aed iddo o fewn y cyfnod hawlio a gaiff ei gynnwys yn yr hawliad.	1	<p>Roedd mater hawlio grant ar gyfer gwariant yr aed iddo yn ystod y flwyddyn ganlynol yn ymwneud â chontract penodol ac mae'r achos sylfaenol wedi'i ddatrys.</p> <p>Erys anawsterau o ran grantiau lle mae eu dyddiad cau ar ddiwedd y flwyddyn yn wahanol i'r dyddiad cau ar gyfer cyfrifyddu. Caiff y weithdrefn hon ei diweddarau er mwyn adlewyrchu'r mater hwn (gweler A1).</p>	Cydgysylltydd Grantiau 30 Medi 2013
A3	Diffyg cydymffurfiaeth â rheolau sefydlog ar gyfer dyfarnu contractau.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ni chadwyd rhestr o'r contractau.</li> <li>Dyfarnwyd contractau heb gael tri dyfynbris/tendr.</li> </ul>	Dylid dyfarnu pob contract a gaiff ei ariannu ag arian grant yn unol â rheol sefydlog yr Awdurdod. Dylid cadw rhestr lawn o gontractau ar gyfer pob hawliad grant, ynghyd â chopïau o'r ddogfennaeth sy'n ymwneud â dyfarnu'r tendr.	1	Dylai cynnal Gweithdy Archwilio bob blwyddyn er mwyn rhoi cyngor i Reolwyr Prosiect ac atgyfnerthu materion cydymffurfiaeth. Cyhoeddir Protocol Grantiau sydd hefyd yn nodi'r angen i gydymffurfio â rheolau gweithdrefn contractau. Penaethiaid Gwasanaethau i sicrhau cydymffurfiaeth.	<p>Cydgysylltydd Grantiau 30 Medi 2013</p> <p>Penaethiaid Gwasanaethau Yn parhau</p>

Cyf	Mater	Goblygiad	Argymhelliad	Lefel Blaenoriaeth	Sylwadau Rheolwyr	Swyddog cyfrifol a dyddiad targed
A4	Nid yw'r hawliad yn gyson â'r cyfriflyfr cyffredinol.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Defnyddio ffigurau amcangyfrifedig.</li> <li>Gwnaed addasiadau â llaw i'r ffurflenni hawlio ond nid adlewyrchwyd hynny yn y cyfriflyfr cyffredinol.</li> </ul>	Dylid gwneud gwaith cysoni cyn pob archwiliad er mwyn cadarnhau bod y ffigurau yn y ffurflen hawlio yn cyfateb i'r cyfriflyfr cyffredinol a dylid cadw copi o'r gwaith cysoni ar ffeil.	1	Cyflawnir ymarfer cysoni llawn â'r cyfriflyfr cyffredinol a'r ddogfennaeth ategol cyn cyflwyno'r hawliad terfynol a chaiff ei wirio fel rhan o'r broses adolygu fel y nodir yn A1.	Cydgysylltydd Grantiau 30 Medi 2013
A5	Tystiolaeth annigonol i ategu dosrannu costau staff i'r hawliad.	Diffyg taflenni amser staff.	Dylid cwblhau a chadw taflenni amser ar gyfer yr holl gostau staff a ddosrannwyd ar gyfer nifer o hawliadau grant er mwyn sicrhau cywirdeb yr amser a dreuliyd gan bob unigolyn mewn perthynas â'r gweithgaredd perthnasol.	2	Codir mater cofnodi amser staff gyda'r Adrannau ar lefel prosiect unigol. Codir y mater gyda Llywodraeth Cymru. Ymdrinnir â mater cofnodi amser staff yn y Protocol Grantiau hefyd.	Cydgysylltydd Grantiau 30 Medi 2013



Cyf	Mater	Goblygiad	Argymhelliad	Lefel Blaenoriaeth	Sylwadau Rheolwyr	Swyddog cyfrifol a dyddiad targed
A6	Tystiolaeth annigonol o fonitro cyllid a drosglwyddwyd i drydydd partïon.	Nid yw trefniadau monitro ar waith neu mae'r trefniadau yn anghyson.	<p>Dylid rhoi trefniadau monitro cadarn ar waith i sicrhau y caiff yr holl gyllid a drosglwyddir i drydydd partïon ei wario yn unol â thelerau ac amodau'r grant. Dylai'r trefniadau hyn gynnwys y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cytundebau Lefel Gwasanaeth a lofnodwyd ar waith gyda phob partner;</li> <li>• Partner yr Awdurdod i ddarparu adroddiadau monitro chwarterol;</li> <li>• Ymweliadau achlysurol â phartneriaid a hapwiro cymhwysedd ar sail sampl;</li> <li>• Cytuno ar dargedau a dangosyddion perfformiad allweddol gyda phartneriaid i fonitro canlyniadau.</li> </ul>	1	Pan fydd systemau monitro yn methu, codir y mater gyda'r Rheolwyr Prosiect a bydd y Cydgysylltydd Grantiau yn rhoi systemau monitro ar waith. Ymdrinnir â mater Monitro gan 3ydd Partïon fel rhan o'r Gweithdy Archwilio ac yn y Protocol Grantiau. Bydd Rheolwyr Prosiect yn sicrhau cydymffurfiaeth.	Cydgysylltydd Grantiau 30 Medi 2013  Rheolwyr Prosiect Yn Parhau

Cyf	Mater	Goblygiad	Argymhelliad	Lefel Blaenoriaeth	Sylwadau Rheolwyr	Swyddog cyfrifol a dyddiad targed
A7	Dogfennaeth annigonol i ategu'r gwariant a hawliwyd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anfonebau coll.</li> <li>• Ad-daliadau mewnol heb dystiolaeth ategol / cyfiawnhad digonol.</li> </ul>	Dylai'r Awdurdod sicrhau y caiff pob anfoneb ei ffeilio'n briodol er mwyn sicrhau diogelwch digonol gan sicrhau hefyd ei bod ar gael yn hawdd fel y gellir cyfeirio ati yn y dyfodol. Dylid ategu pob ad-daliad mewnol â chyfrifiadau priodol.	1	<p>Anaml y caiff anfonebau eu colli am fod system ffeilio ddigonol ar waith. Fodd bynnag, bydd cyflwyno system gyfrifyfr newydd yn sicrhau y caiff pob anfoneb ei sganio a'i chadw'n electronig fel pdf. Bydd storio anfonebau a dalwyd ar gyfer blynyddoedd blaenorol yn rhan o'r prosiect llywodraethu gwybodaeth gorfforaethol.</p> <p>Hefyd, prin yw'r achosion lle na ellir darparu tystiolaeth i ategu taliadau mewnol ond caiff taliadau mewnol eu gwirio i sicrhau eu bod yn briodol cyn eu cynnwys yn yr hawliadau terfynol.</p>	<p>Dd/G Ar waith Ebrill 2013</p> <p>Cydgysylltydd Grantiau Ar waith Ebrill 2013</p>

Cyf	Mater	Goblygiad	Argymhelliad	Lefel Blaenoriaeth	Sylwadau Rheolwyr	Swyddog cyfrifol a dyddiad targed
A8	Diffyg cydymffurfiaeth â thelerau ac amodau penodol grantiau unigol.	Ni roddwyd sylw digonol i ofynion penodol hawliadau grant unigol.	Dylai'r Awdurdod sicrhau y caiff telerau ac amodau'r arian grant eu hadolygu'n ofalus er mwyn nodi unrhyw ofynion ychwanegol/penodol y mae'n rhaid cydymffurfio â hwy. Dylid rhoi systemau a phrosesau ar waith fel y bo'n briodol er mwyn sicrhau y bodlonir y gofynion hyn.	1	Mae'r Protocol Grantiau yn ei gwneud yn ofynnol i Reolwyr Prosiect adolygu telerau ac amodau grantiau cyn iddynt gael eu derbyn gan swyddog awdurdodedig. Bydd y Cyfrifydd Gwasanaethau neu'r Cydgysylltydd Grantiau yn asesu'r rhain am risgiau hefyd a gwneir gwaith dilynol ar unrhyw feysydd risg posibl gyda'r Rheolwyr Prosiect. Ymdrinnir â'r pwnc hwn hefyd fel rhan o'r Hyfforddiant Archwilio Grantiau.	Cydgysylltydd Grantiau 30 Medi 2013

Cyffredinol – Comisiynwyd yr Archwiliad Mewnol i Adolygu Prosesau Grantiau a chaiff ei argymhellion eu gweithredu dros y chwe mis nesaf, a fydd hefyd yn helpu i fynd i'r afael â'r materion a godwyd yn yr adroddiad.

## Atodiad 4

---

### Gwaith sydd i'w wneud o hyd

Cyf	Enw'r grant neu'r ffurflen	Blwyddyn hawlio	Gwerth yr hawliad neu'r ffurflen	Statws cyfredol
1	Cymhorthdal budd-dal tai a budd-dal y dreth gyngor 2011/12	2011-12	£23,467,913	Yn parhau ar ôl i grant 2010/11 gael ei gyflwyno'n hwyr am fod angen gwneud cryn dipyn o waith archwilio ychwanegol ar ôl nodi nifer fawr o wallau yn y ffurflen hawlio.
2	Grant effeithiolrwydd ysgol	2011-12	£951,790	Yn parhau am fod angen gwneud cryn dipyn o waith archwilio ychwanegol ar ôl nodi nifer fawr o wallau yn y ffurflen hawlio.
3	Y gronfa fuddsoddi leol - Rhaglen gydgyfeirio'r UE	2011-12	I'w gadarnhau	Cyflwynwyd yn hwyr
4	Prosiect safleoedd a mangreoedd strategol	2011-12	I'w gadarnhau	Cyflwynwyd yn hwyr





WALES AUDIT OFFICE  

---

SWYDDFA ARCHWILIO CYMRU

Wales Audit Office  
24 Cathedral Road  
Cardiff CF11 9LJ

Tel: 029 2032 0500

Fax: 029 2032 0600

Textphone: 029 2032 0660

E-mail: [info@wao.gov.uk](mailto:info@wao.gov.uk)

Website: [www.wao.gov.uk](http://www.wao.gov.uk)